



Military Review

General de Brigada Mark E. O'Neill

Comandante Interino,
Centro de Armas Combinadas

Coronel William M. Darley

Director General

Redacción

Teniente Coronel Arthur E. Bilodeau

Editor Jefe, Edición en Inglés

Mayor Thomas Shrader

Gerente de Producción

Sandra Caballero

Editora Jefe, Ediciones de Lenguas Extranjeras

Administración

Patricia Wilson

Secretaria

Ediciones de Lenguas Extranjeras

Michael Serravo

Diagramador/Webmaster

Edición Hispanoamericana

Ronald Williford

Robert K. Werts

Traductores/Editores

Edición Brasileña

Lore C. Rezac

Shawn A. Spencer

Traductores/Editores

Asesores de las Ediciones Iberoamericanas

Coronel Franklimberg Ribeiro de Freitas

Oficial de Enlace del Ejército Brasileño ante el
CAC y Asesor de la Edición Brasileña

Teniente Coronel Moritz Traub Bauer

Oficial de Enlace del Ejército de Chile ante el CAC
y Asesor de la Edición Hispanoamericana

2 Las Maras: Desafío Regional

Federico Brevé, ex Ministro de Defensa de Honduras

Se vuelve sumamente importante analizar el rol de estos grupos de jóvenes que tienen atemorizados a los diferentes sectores de la sociedad y que representan una amenaza creciente cada vez mayor por los alcances de sus actividades.

13 Estadísticas, Bienes Raíces y los Principios de Guerra

Dr. Jan S. Breemer

Desde la perspectiva de los atenienses, la matanza en el olivar fue un tipo distinto de guerra. Un ejército acostumbrado a combatir en las guerras para lograr objetivos limitados, enfrentó un enemigo con una meta ilimitada.

20 Organizar la Inteligencia para la Contrainsurgencia

Kyle Teamey y

Teniente Coronel Jonathan Sweet, Ejército de los EE.UU.

La inteligencia eficaz, precisa y oportuna es esencial para conducir cualquier tipo de lucha, incluso las operaciones de contrainsurgencia, porque el éxito o fracaso final de la misión, depende de la eficacia de los esfuerzos de inteligencia.

28 El Porque Necesitamos Reestablecer la Agencia de Información de los EE.UU.

Michael J. Zwiebel

Las percepciones favorables hacia a los EE.UU. ya se encontraban en un proceso de deterioro en el mundo islámico antes de los ataques del 11-S. Las operaciones Enduring Freedom en Afganistán e Iraqi Freedom en Irak no han ayudado a cambiarlas, en particular las de los extremistas religiosos.

42 Transformar la Inteligencia del Ejército

Teniente General John F. Kimmons, Ejército de los EE.UU.

Las FFAA. norteamericanas enfrentan un diferente paradigma de guerra. [...] Luchamos en contra de adversarios inteligentes, adaptables y despiadados que ejercen influencia sobre el proceso de globalización, emplean tácticas asimétricas y ejecutan ataques brutales en forma indiscriminada a escala sin precedentes.

47 Análisis de una Exitosa Operación de Contrainsurgencia

Coronel Gregory Wilson, Ejército de los EE.UU.

Los ataques terroristas del 11-S han marcado el comienzo de una nueva era de contrainsurgencia (COIN) para lidiar con las organizaciones insurgentes y terroristas vinculadas con Al-Qaeda.



61 Evitar Medir Cada Cultura con la Misma Vara

*Mayor Christopher H. Varhola, Componente de Reserva del Ejército de los EE.UU. y
Teniente Coronel Laura R. Varhola, Ejército de los EE.UU.*

Muchos años atrás, un grupo de monitores de cese de fuego, estaban preparándose para ir a las Montañas de Nuba en Sudán, cuando fueron convocados a una reunión de orientación en el Pentágono, en donde un monitor preguntó acerca del crimen y de la destrucción de recursos económicos en el área.

68 Ejército de los EE.UU.: El Nuevo Centro Cultural de TRADOC

Mayor Remi Hajjar, Ejército de los EE.UU.

Un aspecto importante del actual proceso de transformación del Ejército de los EE.UU. concierne a su campaña de preparación del conocimiento cultural (Cultural Awareness -CA), la cual pretende mejorar las capacidades de los soldados para entender y equilibrar factores culturales, en términos de normas y prácticas.

74 Desarrollar una Capacidad Nacional de Operaciones de Contrainsurgencia para la Guerra Contra el Terrorismo

Dr. John Hillen

En muchos sentidos, podemos caracterizar a la guerra como una campaña de operaciones de contrainsurgencia (COIN) en contra de un grupo de insurgentes motivados por su ideología que actúan en forma transnacional, son altamente redcentricos, y, así como el cáncer, se adaptan y propagan.

78 La Planificación Militar para un Medio Oriente Nuclear

Dr. Richard Russell

Los medios de comunicación ya están saturados de noticias acerca de la crisis internacional ocasionada por el presunto programa de armas nucleares iraní.

88 Análisis Literario

Teniente Coronel Prisco Hernández, Ejército de los EE.UU.

Fe de Errata: *La redacción desea por este medio aclarar que en el artículo publicado en la edición enero-febrero La Conferencia de Ejércitos Americanos, Historia y Perspectiva, el autor Coronel Cristian Chateau Magalhaes del Ejército de Chile no asume la autoría de la frase seguida por la nota 23 que aparece en la página 48 ya que tal frase es de propiedad de la SEPCEA de La Paz, Bolivia.*

Peter J. Schoomaker
General, United States Army
Chief of Staff

Official:

JOYCE E. MORROW
Administrative Assistant to the
Secretary of the Army

Military Review—Publicada bimestralmente en inglés, español y portugués, así como trimestralmente en Árabe por el Centro de Armas Combinadas (CAC) del Ejército de los EE.UU., Fte. Leavenworth, Kansas. Los fondos para su publicación han sido autorizados por el Departamento del Ejército con fecha 12 de enero de 1983. Porte pagado por circulación controlada en Leavenworth, Kansas 66048 y Kansas City, Missouri 64106. Teléfono en los EE.UU.: (913) 684-9332, FAX (913) 684-9328. Correo Electrónico (E-Mail) milrevweb@leavenworth.army.mil, La *Military Review* puede ser leída también en la Internet, en el website: <http://militaryreview.army.mil>. Los artículos en esta revista aparecen en el índice de PAIS (Servicio Informativo de Asuntos Públicos), Índice de Idiomas Extranjeros. Las ideas expuestas en esta revista son propias de los autores y, a menos que se indique lo contrario, no reflejan necesariamente las ideas del Departamento de Defensa ni de sus agencias.

Military Review Hispano-American (in Spanish) (US ISSN 0193-2977) (USPS 009-355) is published bimonthly by the U.S. ARMY, CAC, Ft. Leavenworth, KS 66027-1254. Periodical paid at Leavenworth, KS 66048, and additional mailing offices. Send address corrections to *Military Review*, 294 Grand Ave. Bldg 77, Fort Leavenworth, KS 66027-1254.